

LE *Courrier* DE BERTHIER

L'hebdo du comté de Berthier

40e ANNEE - NUMERO 34 BERTHIERVILLE, mercredi le 23 août 1972

15¢



● **Gravement blessés par deux bandits**

Les frères Roger et Robert Bourgeault hors de danger

Page 3

Une étude sur la communication Berthier-Sorel sera entreprise

Page 4

Nouvelle signalisation angle Notre-Dame et Du Collège

Page 3



Centre culturel de Berthierville

A l'occasion de cette exposition des oeuvres posthumes de Lucette Gravel-Tessier, qui a eu lieu dimanche, M. Ulysse Laferrière, maire de Berthierville a annoncé la décision du conseil de ville à l'effet que l'une des salles du Centre culturel de Berthier soit baptisée au nom de "Lucette Gravel-Tessier" et l'autre au nom de "François Desrosiers". Ici nous voyons MM. François Desrosiers, directeur de la chorale mixte de Berthierville et Gilles Tessier, fils de Mme Lucette G.-Tessier, qui se félicitent mutuellement.



M. Henry Preston, le responsable de l'organisation du rodéo de Lavaltrie, remet les trophées aux gagnants de la compétition "pick up riders" qui avait lieu dimanche dernier.

Une salle portera le nom de Lucette Gravel-Tessier

Page 2



En attendant un pont

Si on se fie à la réponse gouvernementale que les autorités de Berthierville ont recue à la suite des nombreuses pressions faites sur le gouvernement du Québec pour améliorer le service de communication entre Berthierville et Sorel, une étude sur les tarifs des traversiers sera entreprise, de même qu'une étude sur la possibilité de construire un pont entre les deux rives.

Un pont sera-t-il construit entre Berthierville et Sorel? Non seulement les citoyens de Berthierville et du secteur immédiat le souhaiteraient-ils, mais encore ceux de la majeure partie de la région Lanaudière, c'est-à-dire les personnes qui doivent se rendre sur la rive sud, à cette hauteur du Saint-Laurent. Si on se rappelle les efforts que les citoyens de la Mauricie ont déployés pour obtenir le pont Laviolette, où pourtant il y avait un bassin de population bien supérieur à celui du secteur de Berthier, il faudra utiliser les bateaux-passeurs encore quelques années.

Les gens qui doivent utiliser quotidiennement ce service pour se rendre à leur travail savent bien jusqu'à quel point le service de traversiers rend cette obligation difficile, sinon inutile. Ce n'est pas un cadeau d'être obligé de passer la semaine à Sorel ou de faire le trajet par le tunnel Lafontaine, justement en période hivernale, tout bonnement parce que les glaces empêchent les bateaux de traverser.

D'autre part, il serait normal que les usagers de la traverse bénéficient de la gratuité, du moins les piétons, comme la règle a été établie entre Québec et Lévis. Si jamais on en arrivait à la conclusion que la construction d'un pont entre les deux rives serait trop onéreuse pour l'instant, ce que nous ne souhaitons pas toutefois, il est impérieux que les autorités gouvernementales en cause voient à ce qu'un service de traversier efficace remplace ce pont. Cette réclamation des citoyens du secteur de Berthier ne nécessite pas une longuette d'attendus. Elle est d'une légitimité plus qu'évidente.

Le fait que les glaces empêchent durant plusieurs jours les bateaux de passer, comme il a été constaté à plusieurs reprises, est particulièrement aberrant.

Il est facile de dire que les brise-glaces du gouvernement fédéral n'ont pas pour mission de rendre la voie libre entre deux rives du Saint-Laurent, mais d'ouvrir le chenal pour la navigation entre les ports de Montréal et Trois-Rivières. Il faut tout de même se rendre compte que la communication entre Berthierville et Sorel est de juridiction provinciale, mais que la présente route entre les deux rives (l'eau du Saint-Laurent) a été placée sous la responsabilité du gouvernement fédéral.

Laurent Grenier

Par le gouvernement du Québec

Une étude sur la communication Berthier-Sorel sera entreprise

Berthierville (F.R.)-Un comité a été formé pour étudier les tarifs chargés par les bateaux-passeurs entre Berthier et Sorel et aussi à l'échelle provinciale. C'est ce que révèle le directeur du secrétariat du ministère de la Voirie, M. J.-Roch Bergeron, dans une lettre envoyée au Conseil de la ville de Berthierville, en réponse à la lettre que ce dernier a adressée à Me Bernard Pinard, ministre de la Voirie et des Travaux Publics, le 11 avril dernier.

Et en ce qui concerne la construction d'un pont au-dessus du Saint-Laurent pour relier Berthier et Sorel, M. Bergeron a fait part au conseil de ville qu'un bureau d'ingénieurs-conseils ont été retenus par le ministère pour procéder à des études préliminaires et faire un rapport sur la possibilité de construire ce pont et le coût approximatif d'un tel projet. Et c'est seule-

ment après ces études que le ministère décidera du bien-fondé de la demande formulée par le conseil de Berthierville et de sa réalisation.

On se souvient que, depuis deux ans, de nombreuses démarches

ont été réalisées par différents groupes auprès du gouvernement afin que les usagers du bateau-passeur bénéficient de la gratuité de la Traverse du Saint-Laurent.

Pour rejoindre Le Courrier

Il est facile de rejoindre les services du Courrier de Berthier, le journal de toute la population du comté; ils sont à portée de votre appareil téléphonique.

Vous pouvez toujours appeler 386-3796 et tout message sera rapidement transmis à nos services de rédaction, publicité ou tirage si notre représentant n'est pas sur les lieux.

Vous pouvez également rejoindre les directeurs de ces divers services en appelant le siège social à Joliette: 759-2314.

Nos journalistes sont à votre disposition pour couvrir tout événement d'importance et pour accepter toutes nouvelles que vous voulez transmettre à la population.

Il en est de même de nos publicitaires qui sont à la disposition des marchands du comté, des organismes et corps publics, de toute la population.

Le Courrier de Berthier veut aider la population du comté; en retour il demande l'appui de cette population.

Pour tous renseignements: 836-3796 à Berthierville ou 759-2314 au siège social à Joliette.

Berthierville engage un ingénieur

Berthierville (F.R.)- La corporation municipale de Berthierville engage un ingénieur pour s'occuper des services techniques de la ville. Telle a été la décision prise par le conseil municipal lundi soir dernier, sur proposition de l'échevin Jean-Guy Lemire.

Selon ce dernier, les questions de maintenance à engager et de contacts avec les employés reviennent à l'ingénieur. Et également, l'ingénieur aura comme rôle de coordonner les travaux effectués par la ville.

Donc, une demande pour combler ce poste sera faite dans les prochains jours. Et afin que les dépenses encourues par l'engagement d'un nouvel employé municipal soient incluses dans le budget de l'an prochain, l'échevin Jean-Guy Lemire a proposé qu'il soit engagé avant la fin de cette année.

Sur les routes, de Berthier

Il est fortement question que la chorale mixte du Tricentenaire de Berthier aille donner un tour de chant à Terre des Hommes le 2 septembre prochain.

Mme Viateur Bellemare, une ancienne citoyenne de Berthier, est décédée à Sainte-Elisabeth la semaine dernière et a été inhumée au cimetière de Berthier. Elle était la mère des Pères Roland et Marcel Bellemare. Sincères condoléances à cette famille éprouvée par le deuil.

M. Guy Durand, directeur général de la Commission scolaire Berthier Daurais, a subi une perte douloureuse la semaine dernière lors du décès de son père M. Emile Durand de Sainte-Emélie de L'Énergie. Nous offrons notre plus sincère sympathie à M. Durand ainsi qu'à sa famille éprouvée par ce deuil.

La soirée des ancêtres qui est organisée sous les auspices de la chorale mixte de Berthier, fera revivre les joies des réunions d'antan. Les responsables se préparent fébrilement à cette fête.

On parle de plus en plus du nombre incalculable d'accidents qui arrivent au coin des rues Notre-Dame et du Collège.

Ne vous découragez pas citoyens berthelais, ça va venir. Justement mardi dernier un inspecteur du

ministère de la Voirie s'est rendu sur les lieux.

Et dès lundi, on était supposé enlever le système de signalisation existant qui est vertical pour un système à l'horizontale. On était également supposé d'installer une synchronisation à trois voies au lieu de deux.

Cependant de source sûre, nous avons appris que cette synchronisation à trois voies sera mise en opération seulement si le taux d'accidents est considéré comme étant assez imposant.

La gratuité de la Traverse du Saint-Laurent se fait toujours attendre. Le gouvernement, principalement le ministère de la Voirie, a formé un comité pour étudier les tarifs chargés par les bateaux-passeurs et ce, à l'échelle provinciale. Par la même occasion, il étudie la possibilité de construire un pont qui relierait Berthier et Sorel.

Il me semble que le gouvernement devrait régler ce problème qui traîne depuis plusieurs mois. On dit souvent: "Tout ce qui traîne se salit".

Parlant de pont, les ponts pour aller aux Iles sont très endommagés. Il faudrait songer sérieusement à leur faire une nouvelle toilette qui serait sûrement appréciée par les automobilistes qui y circulent.

M. Aucoin, restaurateur de Berthierville, nous a appris récemment qu'il était agent de Loto-Perfecta.



Édité à Berthierville par:

Les Publications Lamont Inc.

ADRESSE:
30, Place du Marché, Berthierville
836-3796

Tirage certifié par



MEMBRES



Courrier de deuxième classe
No d'enregistrement: 0886

Dépôt légal: D 715 645

Abonnement:
Canada et étranger
\$7.50 par année
15 cents l'exemplaire

Directeur général:
ARMAND LOISEAU

Directeur de la rédaction:
ROLAND GAUVREAU

Rédaction:
FRANCINE RAINVILLE
LAURENT GRENIER
ANDRÉ LATENDRESSE
MARTIAL CODERRE
CELINE FOREST
FRANCINE G. ROY

Directeur de la publicité:
CLAUDE PAUZE

Publicitaire:
GILLES DALCOURT

Directeur du tirage:
JULIEN RAINVILLE

Montage et composition
DENIS CYR, directeur

Gravement blessés par deux bandits

Les frères Roger et Robert Bourgeault hors de danger

Saint-Gabriel (L.G.).- Tout indiquait que l'état de santé de M. Roger Bourgeault et de son frère Robert était satisfaisant lundi matin, tenant compte de la gravité des blessures que leur ont infligées deux voleurs, vers la fin de l'après-midi de samedi, après que les deux bandits eurent pénétré dans l'épicerie de M. Roger Bourgeault pour y voler le contenu de la caisse.

Selon les rapports colligés par les policiers chargés de l'enquête, deux individus se sont présentés à l'épicerie, sise à 86 rue Saint-Cléophas, annonçant leur intention de voler l'argent qui s'y trouvait en tirant quelques coups de feu en l'air. Ils s'empressèrent d'enfermer tous les employés et le propriétaire du magasin à l'intérieur de la chambre réfrigérée, située à l'arrière du magasin.

Quelques instants après un autre employé s'est présenté et les deux

bandits ont dû à nouveau ouvrir la porte de la chambre réfrigérée pour l'y enfermer et c'est alors que M. Bourgeault et d'autres employés du magasin s'en seraient pris aux deux bandits, tentant de les désarmer; pendant cette bagarre, M. Roger Bourgeault a été atteint d'un projectile dans la poitrine et son frère Robert a été atteint lui aussi d'une balle, logée semble-t-il près de la colonne vertébrale.

Les deux bandits ont quitté les lieux les mains vides, un employé ayant réussi à leur enlever le fruit du vol, mais ils ont laissé deux personnes gravement blessées.

Les deux frères Bourgeault ont été immédiatement dirigés vers l'hôpital Saint-Eusèbe où on a craint pour leur vie, les blessures des deux hommes étant particulièrement graves. Mais lundi matin, il semblait que les deux victimes étaient hors de danger, quoique l'une des



M. Roger Bourgeault

deux, M. Robert Bourgeault, était encore hospitalisée dans la section des soins intensifs de l'hôpital Saint-Eusèbe.

Barrage

Quelques instants après avoir été prévenu du drame, le sergent Lanoue de la Sûreté du Québec, en accord avec la police municipale de Saint-Gabriel, a établi des barrages sur toutes les routes de la région, mais sans succès. Les bandits ont pris la fuite dans une automobile volée, au volant de laquelle un comparse les attendait et l'automobile

en question a été retrouvée près de ce qui était l'hôtel Le Domaine, à proximité du Lac Maskinongé.

Dès samedi soir, l'enquête a été poursuivie par l'escouade des vols à main armée de la Sûreté du Québec qui possède

des indices importants: les malfaiteurs ayant laissé sur les lieux des objets qui leur ont servi pour se déguiser.

Une caisse d'entraide formée à Berthierville

Berthierville (F.R.) - Il y aura formation d'une caisse d'entraide économique à Berthierville. C'est ce que nous a révélé M. Roger Morissette, promoteur de ce projet, la semaine dernière. Présentement, la charte a été obtenue et une réunion d'information se tiendra à la mi-septembre pour toute la population. A cette même occasion, un comité de direction sera élu.

Selon M. Morissette, la formation d'une caisse d'entraide économique répond à un besoin, fais-

ant alors remarquer que présentement dans la province de Québec, il y a quarante caisses d'entraide économique.

Une coopérative

Une caisse d'entraide économique est une coopérative d'épargne et de crédit qui est régie par la loi des Caisses d'épargne et de Crédit du Québec. Son principal but est de régionaliser les capitaux pour réinvestir dans la région concernée et ainsi créer de nouveaux emplois.

Toujours dans le même

document, on affirme: "L'entraide économique se spécialise sur les prêts hypothécaires.

Elle est la seule institution régionale qui encourage l'industrie et le commerce. "Ses membres sont recrutés dans toutes classes sociales à qui elle permet de participer au développement économique régional.

La différence qui existe entre une caisse d'entraide économique et une caisse populaire est que cette dernière opère au niveau de la paroisse alors que la première opère au niveau d'un district électoral provincial. Quant aux Caisses d'économie, elles opèrent au niveau d'une usine ou d'une profession.

Fondée depuis onze ans, l'Entraide économique compte près de cinquante milles (50,000) membres. Alors qu'en 1961, il n'y avait

Le Cercle de l'Age d'or fête le chanoine Dumontier

Berthierville.-Le Cercle de l'Age d'Or de Berthierville a marqué, par une fête champêtre, l'anniversaire de naissance de M. le chanoine Eugène Dumontier, curé de la paroisse Sainte-Geneviève de Berthier. La fête s'est déroulée à "La Feuillée", chalet du chanoine Dumontier, sur les rives de la rivière l'Assomption à Joliette.

Après avoir assisté à la messe dans une belle petite chapelle, perdue dans les arbres et les fleurs, où les oiseaux eux-mêmes venaient égayer l'assistance de leur gazouillis, ce fut un pique-nique en plein air. La température idéale se prêtait à cette journée dont chacun gardera un bon souvenir. On s'amusa ferme toute la journée: pétanque, billard, jeux de poche, cartes, chansons, musique, tous s'en donnaient à coeur joie.

Le temps passa si vite que ce fut déjà l'heure du retour où il fallait remercier nos hôtes de leur chaleureuse hospitalité: café René, crème glacée Eugène, gâteaux à la Française, sans oublier le bon blé d'Inde bouilli à

la Bilou et Nalda. Le Cercle offrit au chanoine Dumontier une cotellerie en souvenir de cet anniversaire.

La rédactrice

(suite à la page 5)

LE *Courrier*
DE BERTHIER

L'hebdô du comte de Berthier

Berthierville

Nouvelle signalisation angle Notre-Dame et Du Collège

Berthierville (FR).- La synchronisation, coin Notre-Dame et avenue du Collège, a été changée. Et dès lundi, le système existant devait être changé pour un système à l'horizontale au lieu de vertical afin de faciliter la vue du système à distance. En plus, une synchronisation à trois voies sera installée. Cependant elle sera mise en opération seulement si la sécurité l'exige. Ceci a été décidé à la suite de la visite d'un inspecteur du ministère de la Voirie mardi dernier.

Selon les statistiques données par le conseil de ville de Berthierville, il y aurait eu à date vingt-huit accidents survenus à cette intersection. Quant

à la limite de vitesse de quarante-cinq milles à l'heure, sur la rue Notre-Dame, les échevins ont tous été d'accord pour dire qu'elle ne servait à rien car les automobilistes qui circulent sur cette voie vont à une vitesse de soixante-dix milles à l'heure. Ils ont également fait remarquer que ces derniers empruntent une route provinciale et que souvent, lorsqu'ils arrivent aux lumières, ils ne les aperçoivent pas.

Pétition

On se souvient que l'an passé une pétition avait été signée demandant au conseil de ville de remédier à la situation, étant donné qu'un

nombre incalculable d'accidents sont survenus au coin des rues Notre-Dame et Du Collège. Selon M. Roger Morissette, du club Richelieu de Berthierville, le conseil est "moralement parlant responsable de ça par son inertie".

"Ca n'a aucun sens qu'une situation semblable soit tolérée des années et des années" a-t-il alors déclaré. "S'il faut mettre des annonces à un quart de mille et à demi-mille avant les lumières, soit à l'est et à l'ouest, qu'on le fasse". Selon M. Morissette, il n'y a pas assez de panneaux prévenant l'automobiliste que plus loin, il y a des lumières de la circulation.

loto-québec



Tirage du 18 août 1972 - Numéro gagnant 73477

MINI-LOTO

\$500.00

Gilles Beaupré
Montréal

Rest. Bellevue
Berthier

\$100.00

Ronald Comeau
Saint-Gabriel

Normand Lebrun
Berthier

Michel Turcotte
Berthier

Mme D. Guèvremont
Ile Saint-Ignace

Mlle Lucette Rousseau
Berthier

René Lamothe
Berthier

Mlle Nicole Baril
Louiseville

Gabriel Dauphinais
Maskinongé

Mlle Lucie Langlois
Saint-Paulin

Maurice Lamonte
Les Ecureuils

Maurice Beaupré
Montréal

Joseph Gravel
Conciergerie Saint-Gabriel

Henri Piché
Berthier - Epicier

Marché Champagne
Berthier

D. Guèvremont
Ile Saint-Ignace

Marché M5TROPOLÉ
Berthier

Adrien Ducharme
Marchand, Berthier

Gérard Lesage
Tabagie Louiseville

Alphonse Labonne
Maskinongé

Maurice Lessard
Epicier Saint-Ursule

Marcel Rochéleau
Station B.P. Louiseville

Magasin Allard Ltée
Berthier

LES DISTRIBUTIONS BERT-MASK ENR.

Cyrille-Robert Lajoie, Dist. Louiseville, tél: 228-4635

Centre culturel de Berthierville

Une salle portera le nom de Lucette Gravel-Tessier

Berthierville (FR).- Les deux salles du Centre culturel de Berthierville ont été baptisées dimanche dernier lors de l'ouverture de l'exposition des oeuvres de Lucette Gravel-Tessier, artiste berthelaise décédée en 1970. Pour rendre hommage à ce peintre, le conseil de ville de Berthierville a décidé de baptiser la salle où ses oeuvres étaient exposées au nom de "Lucette Gravel-Tessier" et de faire graver une plaque à cet effet.

Profitant de la même occasion, M. Ulysse Laferrière, maire de Berthierville, a également dévoilé aux invités d'honneur que la seconde salle porterait le nom de "François Desrosiers", c'est-à-dire la salle située à gauche de l'entrée principale. "Il y a parmi nous, a-t-il alors dit, un homme qui depuis nombre d'années se dépense en exerçant des chants à Berthierville. Cet homme a tellement de mérite qu'on lui a donné son nom".

Rendant hommage à Mme Lucette Gravel-Tessier, le maître de cérémonie, M. Benoit Denis, a affirmé: "De toutes les manifestations réalisées jusqu'à présent, aucune à mon sens ne correspond mieux au rôle

attribué au comité des Affaires culturelles que cet hommage posthume rendu à Mme Lucette Gravel-Tessier".

Quant au président de la Commission du Tricentenaire, Dr Lucien Hénault, il a déclaré: "Mme Tessier avait réussi par sa grande âme d'artiste à se rapprocher de tous les gens de Berthier et de rayonner presque inconsciemment sur tous". C'est alors qu'il a loué le travail de Lucette Gravel-Tessier qui, selon lui, était une femme très cultivée, très raffinée qui s'était faite l'amie d'un très grand nombre de jeunes et très jeunes.

"Elle est un souvenir impérissable pour sa famille. Il y a lieu de s'enorgueillir de la souplesse, de la gentillesse, de la douceur de cette grande âme d'artiste qui se trahissait toujours par un sourire. On ne pouvait pas ne pas l'aimer" a-t-il alors déclaré.

Prenant la parole, M. le chanoine Eugène Dumontier a tenu à féliciter le Comité des Affaires culturelles du Tricentenaire d'avoir organisé cette exposition pour honorer Lucette Gravel-Tessier. "C'est une femme vaillante, au coeur trop large pour se limiter au simple foyer.

Elle a évolué, rayonné sur la ville, la paroisse et dans la province et à l'extérieur, même en Europe. C'était une femme de tête, une femme de coeur et une femme de foi". Telles ont été les paroles prononcées par M. le chanoine Dumontier à l'égard de l'artiste berthelaise.

Soulignant également son calme, sa délicatesse, son doigté et son esprit d'invention, M. Dumontier a affirmé: "L'éloge le plus significatif qu'on puisse lui adresser, ce sont ses tableaux. J'ai appris beaucoup de choses aujourd'hui. Ses tableaux sont la meilleure preuve de vaillance un peu extraordinaire de Mme Tessier". "Elle a marqué une génération".

Ajoutant: "Son influence va se continuer. A Berthier, il y a un réservoir de talents, il s'agit de canaliser ces talents. Il s'agit d'avoir un chef de file telle Mme Tessier. Remercions-la de ce qu'elle a fait pour notre jeunesse".

De son côté M. Ulysse Laferrière, maire de Berthierville, a tenu à féliciter et remercier le comité des Affaires culturelles du Tricentenaire d'avoir voulu réserver une journée pour l'exposition post-mortem des oeuvres de Lucette Gravel-Tessier. "Durant sa trop brève carrière,

elle a inculqué aux enfants et aux adultes le goût du beau, du grand et de l'art. Il est incontestable que ceux qui ont bénéficié de son talent ont conservé un goût pour l'art et plusieurs en sont imprégnés pour la vie". Il a même soutenu que pour certains, ce fut le début d'une carrière rémunératrice.

Après toutes ces allocutions, M. Gilles Tessier a tenu à remercier les autorités civiles du geste qu'ils ont posé et de l'hommage rendu à sa mère en baptisant l'une des salles du nom de sa mère. Il a également remercié le comité des Affaires culturelles, particulièrement MM. Raymond Ducharme et Benoit Denis, ainsi que celles qui ont contribué à réaliser cette exposition soit Mmes Pierrette Brissette-Lemire, Nicole Grégoire et Claudette Tessier.

Le dernier à prendre la parole, M. François Desrosiers, directeur de la chorale mixte de Berthier, s'est dit très heureux de l'honneur que le conseil de ville lui a fait à lui et à son épouse. "Cet honneur est double, a-t-il dit, parce que j'ai la chance d'être nommé à côté du nom de Mme Lucette Gravel-Tessier. C'est un grand honneur que mon nom soit associé au nom de Mme Lucette Gravel-Tessier".



La photo que vous voyez à l'entrée principale du Centre culturel de Berthierville est celle de Mme Lucette Gravel-Tessier. Elle a été photographiée par J. Satra en 1946. Mme Tessier a peint sa première oeuvre en 1918 et sa dernière oeuvre en 1970; mais elle est inachevée.



Sur cette photo nous apercevons Mmes Nicole Grégoire et Pierrette Lemire, organisatrices de l'exposition, Mme Germain Brunelle, soeur de Mme Lucette Gravel-Tessier et Mme Jacqueline Poirier qui admirent quelques oeuvres de Lucette Gravel-Tessier.

COUPON d'abonnement

JE DESIRE M'ABONNER RENOUEVER MON ABONNEMENT RECEVOIR PAR CAMELOT

C.P. 350 Joliette, Qué.



CI-INCLUS MON CHEQUE OU MANDAT-POSTE AU MONTANT DE \$7.50 POUR UN ABONNEMENT D'UN AN

NOM.....
 ADRESSE.....
 VILLE OU VILLAGE.....

"POUR LES 16 ANS"

COURS DE CONDUITE

836-4588

L'Ecole de Conduite de Berthier Enr.

GULF STATION SERVICE

Remorquage réparation générale Ouvert 24 heures par jour



RESTAURANT SYLVIA Repas léger & complet Service 24 heures

NOUVEAU

Service de marina avec quai adjacent au restaurant & à la station service.

PROPRIETAIRE MARIO COUTU, 845 Grande-Cote Berthierville

Tél.: 836-2901

Pique-nique fort goûté

C'est à Saint-Félix de Valois, dimanche le 13 août, qu'a eu lieu au Camping "Sentinelle du Parc", notre pique-nique annuel des frères colombiens et leur famille.

Malgré l'apparence de la mauvaise température, plusieurs familles sont venues s'amuser. Il faut dire que le site était bien choisi et permettait aux plus jeunes comme aux moins jeunes de se récréer.

Aussi, je m'en voudrais d'oublier la chaude partie de balle-molle (6-7) organisée entre les frères colombiens. A cette occasion, il ne faut pas oublier l'impartialité de l'arbitre... n'est-ce pas, monsieur Dumontier?

Ainsi, je tiens à remercier en votre nom et en mon nom personnel, la visite de monsieur le curé, le dévouement de

notre Grand Chevalier Marcel Cardin, les délicieux hot-dogs de notre frère Fernand Giroux et les sacrées de bonnes "beans" du bon frère Jean Gendron. Enfin, merci à toi qui as participé. Merci!

Jacques Lapalme, publiciste.

Placez vos petites annonces dans

Le Cahier Six-8 759-2314

Pourquoi le championnat de balle molle à Saint-Gabriel

Saint-Gabriel (AL).- Le championnat de balle molle pour l'année 1972, se déroulera dans la municipalité de Saint-Gabriel, en fin de semaine prochaine, soit les 25, 26 et 27 août.

Nous avons interrogé les organisateurs de cette compétition d'envergure provinciale sur ce qui les avait amenés à présenter les championnats dans la région de Lanaudière et plus précisément à Saint-Gabriel. M. Brunelle, le vice-président de la Fédération de balle molle amateur du Québec, nous a répondu à notre première question que la région Lanaudière était l'une des régions où la balle molle était le plus pratiqué. Les jeux du Québec en 1971 qui avaient groupé cent cinq équipes, en étaient la preuve la plus évidente et que c'était là un excellent moyen de faire connaître sa fédération afin d'affilier des équipes.

Le choix de Saint-Gabriel n'a pas été fait au hasard. Il fut fait en collaboration avec le Conseil Régional des Loisirs

Lanaudière après une étude des municipalités de la région. Saint-Gabriel, région très touristique, peut accueillir plusieurs visiteurs au cours d'une fin de semaine à cause de ces accommodations. Ceci est pratiquement inexistant à d'autres endroits et cette municipalité est de plus dotée d'un terrain de balle éclairé, ce qui était l'une des premières conditions. Plus de quatre cents joueurs venant de tous les coins de la province, soit les quinze régions dont la Côte Nord, se rendront à cet endroit au cours de cette semaine.

Le maire de Saint-Gabriel, M. Délipha Morin qui a pris la parole au cours de la conférence de presse, s'est dit très enchanté que Saint-Gabriel ait été choisi pour la tenue de ces championnats. Il a dit que sa municipalité ferait tout en son possible afin que les visiteurs gardent un bon souvenir de notre région et a terminé en remerciant la fédération de balle molle et le Conseil Régional de Loisirs Lanaudière d'avoir choisi ce site si merveilleux des Laurentides. (Voir autre texte et photo dans le Cahier Six-8).

A nos annonceurs

Lundi, 4 septembre prochain, à l'occasion de la Fête du Travail nos ateliers de composition seront fermés.

Afin de faire paraître le journal le mercredi matin, selon la cédule de travail ordinaire, nous vous prions de nous faire parvenir toutes vos annonces et ordres d'insertion au plus tard le vendredi 1er septembre, à 6 heures de l'après-midi.

Nous remercions nos annonceurs et nos correspondants de noter cette heure de tombée pour la semaine prochaine seulement.

La Direction



Plusieurs membres de l'organisation du championnat de balle molle, se sont rendus sur le terrain de balle constater sur place le terrain.



M. Reynald Vezeau et M. Brunelle de la Fédération de balle molle sont photographiés ici en compagnie du maire de Saint-Gabriel, M. Délipha Morin, alors qu'on annonçait la tenue du championnat de balle molle dans cette municipalité.



Cinq tireurs du club des Malards de l'île Saint-Ignace ont ouvert officiellement le terrain de tir au pigeon d'argile, dimanche dernier. Voici l'un des tireurs qui s'apprête à tirer.

Ouverture d'un club de tir au pigeon

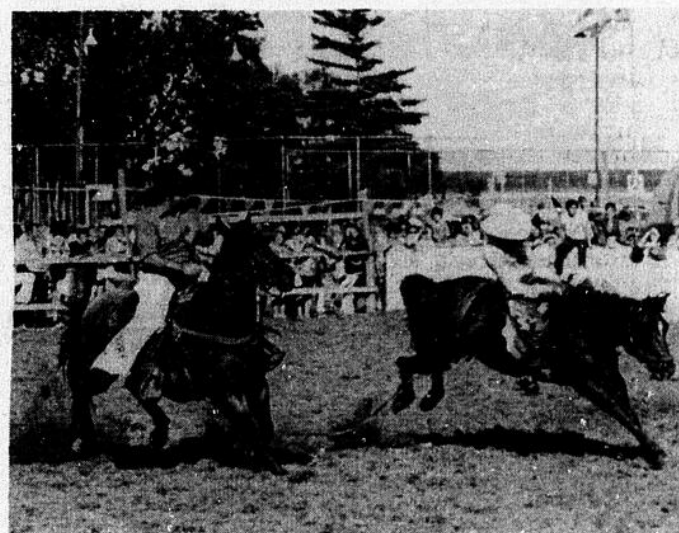
Saint-Ignace (F.R.).- Cinq tireurs du club des Malards de l'île Saint-Ignace ont ouvert officiellement le terrain de tir au pigeon d'argile, dimanche matin. Plusieurs amateurs de tir étaient au rendez-vous.

M. Paul-A. Chevalier de Saint-Ignace a affirmé que le club vise à atteindre un total de deux cents membres très bientôt. Présentement, le club a à son actif vingt membres et ce, seulement depuis l'aménagement du terrain de tir au pigeon d'argile. Il s'est dit très confiant de ce côté.

Lors de cette ouverture officielle, environ vingt amateurs du tir venant de Trois-Rivières ont rendu visite au club des Malards de l'île Saint-Ignace. Le marqueur officiel de cette journée a été Robert Valois.

Si vous désirez adhérer à ce club ou pratiquer ce sport, vous pouvez vous adresser aux grands responsables du club M.

et Paul-A. Chevalier de Saint-Ignace. Ils peuvent aussi se rendre au terrain pour se pratiquer le samedi de deux heures à cinq heures l'après-midi et le dimanche de dix heures jusqu'à ce que des tireurs se présentent.



Ici c'est un bronco sauvage qui s'exécute sous les regards d'une importante foule au rodéo de Lavaltrie.

LA RENOVATION EST NOTRE AFFAIRE



ROBERT

Estimation gratuite sans obligation de votre part

J.H. Robert Aluminium

571 Grande-Cote Est

Lanoraie-Tel.: 836-3568

Permis de vendeur important 100093

**FENETRES
PORTES
AUVENTS**

Revetement en aluminium

ATLAS

PHARMACIE LAVALTRIE

Michel Sirois L.P.H. Prop.
LIVRAISON GRATUITE

999, NOTRE-DAME
LAVALTRIE

TEL.: 266-1241



Cartes d'affaire

AVOCATS

Bureau Tels: Bur.: 836-6213
600, Frontenac 836-6214
Berthierville Montréal Rés.: 738-7373

Etude Légale

SYLVESTRE ET LACROIX

Bureau ouvert le mercredi et vendredi
de 7 heures à 9 heures.
Le samedi matin sur rendez-vous

Me Louis Lacroix - B.A., LL.L. - AVOCAT

COMPTABLES

Bur: 270-4196

Gaétan Goulet, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ - CHARTERED ACCOUNTANT

DUCHARME, GOULET & CIE 1252 est, rue Beaubien
Comptables agréés Montréal 10

LOUIS-PHILIPPE HETU, C.A. TEL.: 255-3541
FERNAND HETU, C.A. 759-0130
JEAN-GUY HETU, C.A. 759-1337
BERNARD HETU, C.A. 883-6669

Hétu, Hétu & Cie

COMPTABLES AGRÉÉS

746, Boul. Manseau 4055, boul. St-Joseph E.
Tél.: 759-0601 Tél.: 725-9506
Joliette, Qué. Montréal 36, Qué.

Dumont, Aubin & Cie

Comptables agréés
836-3796
BERTHIERVILLE
Centre Professionnel

UNE BONNE
PUBLICITE C'EST
50% DE LA VENTE.
NOUS SOMMES A
VOTRE DISPOSITION

REPARATION

SARRAZIN TV SERVICE

Membre de la Corporation des électroniciens du Québec
REPARATIONS SUR TOUS APPAREILS ELECTRONIQUES
REPRESENTANT PHILIPS
971, Ave du Collège Berthierville Tél.: 836-4057

LAMOTHE & ASSOCIES

INGENIEURS CONSEILS
STRUCTURE - MECANIQUE - ELECTRICITE
GENIE MUNICIPAL
ESTIMATION DE QUANTITES

6 Pl. Rupert Repentigny 581-0061

F. BENOIT ENRG.

REFRIGERATION INDUSTRIELLE ET DOMESTIQUE

315 R.R. 1 - Louiseville

TEL: 1-819-227-2358

JACQUES CORRIVEAU

FLEURISTE

Nous faisons la livraison
pour toutes circonstances

TEL: 835-4757

151 De Lanaudière - Ville Saint-Gabriel
Gateaux - Fleurs - Faire-parts

Saint-Barthélemy

Ca marche!

Après un an d'opération, la bibliothèque municipale de Saint-Barthélemy se flatte d'avoir près d'un membre par famille parmi ses abonnés. Le service comprend plus de deux milles volumes, des disques, des revues, etc... le tout absolument gratuit.

Malgré le temps des vacances, nous échangeons de deux cent cinquante à deux cent soixante-quinze volumes par semaine. Il faut bien prendre note que la bibliothèque est ouverte le mercredi de 7 heures à 8.30 heures p.m.

Grâce à la bibliothèque centrale de prêt de la Maurice, plusieurs centaines de volumes sont échangés à intervalles fixes par année, apportant du matériel nouveau à ceux qui veulent parfaire leur instruction.

Nous profitons de l'occasion pour remercier bien cordialement les personnes qui consacrent bénévolement leur temps pour faire fonctionner efficacement un service des plus importants pour nos familles.

Décès Dupuis

Le 11 août, avait lieu le service de Mme Avila Dupuis (Laura Marcotte), décédée subitement à l'âge de quatre-vingt-trois ans, le jour de son anniversaire de naissance, soit le 8 août.

Elle laisse dans le deuil sept enfants, trois garçons et quatre filles. M. Noël de Saint-Barthélemy, M. et Mme Roland Dupuis (Gertrude Vilandré) de Montréal, Marcel de Montréal, ses filles: Mme Rock Bacon (Madeleine) de Montréal, M. et Mme Omer Plante (Marguerite) de Montréal, M. et Mme Marcel Morin (Françoise) de Saint-Hyacinthe, Mme Roland Perreault (Cécile) de Saint-Barthélemy, vingt-trois petits-enfants et vingt-trois arrière-petits-enfants.

Elle laisse également dans le deuil, trois soeurs et trois frères. M. et Mme

Albert Marcotte de Sorel, M. et Mme Armandsor Marcotte de Sorel, M. et Mme Horace Marcotte de Montréal, M. et Mme Roland Thibodeau (Fleur-Aimée) de Sorel, Mme Téléphore Bouchard (Marie-Anna) de Montréal, M. et Mme Ephrem Langlois (Dorothée) de Montréal, ses belles-soeurs: Mme Robert Mérite (Juliana) de Maskinongé, Mme Philippe Lagacé (Flore) de Montréal, M. et Mme Philippe Dupuis (Régina Racine) de Maskinongé, M. et Mme Emmanuel Dupuis (Aline Brosseau) de Montréal.

A ces familles éprouvées par le deuil, nous offrons notre plus sincère sympathie.

Gagnant d'un trophée

M. Louis-Marie Laurendeau a mérité un trophée offert par la Meunerie Coopérative de Saint-Barthélemy, pour la meilleure présentation de sa génisse à l'Exposition de Trois-Rivières pour la paroisse Saint-Barthélemy. Félicitations.

Décès Bérard

Mardi le 15 août à 10 heures, est décédée à Montréal à l'âge de quatre-vingt-trois ans et neuf mois, Mme Arthur Bérard, née Rose-Anna Lessard. Elle était exposée au salon René Saint-Louis. Elle laisse dans le deuil, deux fils et trois brus: M. et Mme Donat Bérard (Solange Saucier) de Montréal, M. et Mme Lionel Bérard (Germaine Trudel) de Saint-Barthélemy, Mme Roland Bérard (Berthélie Vadnais) de Saint-Barthélemy; deux filles et un gendre: M. et Mme Pierre Handfield (Marie-Paule) de Montréal, et Mlle Simone Bérard de Montréal, vingt-cinq petits-enfants, vingt-neuf arrière-petits-enfants. Sincère sympathie aux familles éprouvées par ce deuil.

**SOUSCRIVEZ
GÉNÉREUSEMENT
À LA LUTTE
CONTRE LE
CANCER**
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER



MAGASIN CENTRAL

175 Chemin La Traverse

Ile St-Ignace - Tél: 836-2178

Prop: J.-Guy Clément

Les plus bas prix dans toute la région

Venez voir aussi nous avons tout pour le chasseur

GRANDS SPECIAUX:

FUSILS: Winchester - Browning

Remington - Frenchie

MUNITIONS: C.I.L. - Remington

LANORAIE

Réunion du Conseil du village

Une résolution est maintenant adoptée au sujet des permis de taxi dans Lanoraie. Le nombre d'autos-taxi autorisé par cette résolution est de six et des normes ont été édictées pour l'obtention du permis.

C'est la maire Hervé Bonin qui détient le mandat d'application de ce règlement municipal, en collaboration avec les autres membres du Conseil.

Le permis pour la première auto est fixé à \$15 et la somme de \$10 sera demandée pour les autres voitures.

Pompiers

Le Conseil a également adopté une résolution au sujet du coût des sorties à l'extérieur de la municipalité pour le service des pompiers.

Cette résolution stipule que la somme de \$150 sera demandée pour la première heure et de \$125 pour chaque heure suivante. Cette somme comprend les services d'une voiture avec six hommes, y compris le chef des pompiers, M. Yvon Bonin.

Jeux du Québec à Chicoutimi

Au cours de la fin de semaine du 11 août, nous avions l'honneur d'être représentés à Chicoutimi, dans le domaine de l'athlétisme, par Micheline Robert, Christian Laroche et Richard Lasalle.

Même si nos jeunes n'ont pas remporté la première place à Chicoutimi, nous sommes certains qu'avec nos trois médailles d'or nous pourrions remporter une victoire aux prochaines compétitions. Lanoraie s'est taillé une réputation grâce à nos jeunes. Une semaine auparavant n'avions-nous pas Jean-Louis Le Scouarnec et Gilles Foisy, comme représentants dans le domaine du tennis, pour les jeux du Québec?

Compétition

Les majorettes composées de jeunes filles de Lanoraie et Lavaltrie ont assisté à leur première compétition provinciale.

Dans la finale, elles se sont classées "La meilleure ligue de trompette" avec un pointage de 66.4.

Les majorettes ont obtenu le trophée provincial à l'arena de Saint-Jean d'Iberville. Les professeurs méritent sûrement notre admiration pour l'apport de leur travail. Félicitations aux jeunes majorettes et à M. et Mme Demers.

L'examen de sécurité aquatique de la Croix-Rouge a été passé par cinquante-six jeunes candidats, mardi le 15 août. Ceci est le résultat du travail que les jeunes et leur instructeur, Jean-Pierre Gauthier, ont fourni pendant cinq semaines, malgré le temps pluvieux de certains matins.

Voici le classement à l'examen:

Programme survie: Philippe Provençal, Serge Bérubé, Denis Laroche, Chantal Goyette, Yvan Laroche, Gaétan Laroche.

Pré-juvénile: Carole Chrétien, Martine Jalbert, Michel Jalbert, Louise Laroche, Luc Bérubé, Christian Goyette, Sylvie Laroche, Luc Laroche.

Formule juvénile: Sylvie Chrétien, Nicole Piché, Christianne Piché, Sylvie Laroche, Céline Laroche, Marc Bérubé, Christian Barbeau, Francine Laroche, Mme Georgette Thériault, Doris Laferrière, Lyne Ducharme, Hélène Morrissette, Gilles Ducharme, Diane Bérubé, Michel Rondeau, Pierre Le Scouarnec, Yves Morrissette, Linda Bérubé, Sylvie Paquette, Marie-Andrée Provençal, Luc Provençal, Diane Tremblay, Philippe Provençal.

Formule junior: Christian Hétu, Yves Tremblay, Yves Hétu.

Formule intermédiaire: Serge Bérubé, François Le Scouarnec.

Serge Bérubé, âgé de quinze ans, s'affirme de plus en plus dans la natation, possédant une force et une endurance remarquable dans l'onde. Un jeune de la place pour les compétitions à venir.

Bonne chance Serge.

Restaurant Chez Felix

Par: Buffet Tony

Maintenant ouvert
7 jours par semaine

REPAS COMPLET

SALLE A MANGER

SPECIALITES: B-B-Q,

SPAGHETTI ITALIEN

Réceptions de tout genre

Salle de billard

Crème glacée molle

Livraison gratuite

Ouvert à partir de 6.00h. a.m. Tel.: 836-4455

Salle de réception pour 25 personnes

611 Montcalm - Berthierville

DÉCÈS

Mme Vve D. Lafrenière

A Ville Saint-Gabriel, le 8 août, est décédée Mme Veuve Dieudonné Lafrenière, née Eléonore Armstrong, demeurant autrefois à Saint-Damier de Brandon.

Elle laisse dans le deuil, M. et Mme Roland Lafrenière de Saint-Damien, M. Gabriel Lafrenière de Saint-Gabriel, Mlles Denise et Simone Lafrenière de Montréal, M. Marcel Lafrenière de Montréal, M. et Mme Charlemagne Lafrenière de Saint-Gabriel, une soeur, Mlle Rosa Armstrong de Saint-Gabriel ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu le 11 août à 10 heures. Le convoi funèbre est parti des salons Yves Poitras Inc., 65 Beausoleil de Ville Saint-Gabriel pour se rendre à l'église Saint-Damien de Brandon, inhumation au même endroit.

M. Auguste Majeau

A Ville Saint-Gabriel, le 8 août 1972, est décédé à l'âge de soixante-dix-sept ans et huit mois, M. Auguste Majeau, époux de Marie-Reine Champagne, demeurant au 80, rue Houle à Saint-Gabriel.

Outre son épouse, il

laisse dans le deuil un fils Normand, M. et Mme Gabriel Majeau de Saint-Gabriel, M. et Mme Albé Piquette (Anna) de Saint-Gabriel, M. et Mme Armand Majeau de Pawtucket, M. et Mme Médéric Lefrançois (Rose-Anna) de Lancaster, M. et Mme Rosario Lefrançois de Montréal. Les funérailles ont eu lieu le 11 août à 2 heures. Le convoi funèbre est parti des salons Yves Poitras Inc., 65 Beausoleil de Ville Saint-Gabriel, inhumation au même endroit.

M. Gaspard Piette

A l'hôpital Comtois de Louiseville, le 17 août 1972, à l'âge de soixante-douze ans est décédé M. Gaspard Piette, époux de feu Annette Branconier demeurant au 941 Montcalm à Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu à Berthierville le samedi 19 août 1972. Le convoi funèbre est parti des salons A. Lemire & Fils 528 rue Frontenac à Berthierville pour se rendre en l'église paroissiale où le service a été célébré à 1:30 heure et de là au cimetière du même endroit a eu lieu la sépulture.

Il laisse dans le deuil ur

frs Yvon Piette de Berthierville; six filles et quatre gendres M. et Mme Réginald Lambert (Louissette) de Drummondville, M. et Mme Marcel Champagne (Huguette) de Berthierville, M. et Mme Jean-Claude Lafrance (Clémence) du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Jean-Guy Aubuchon (Gisèle) de Berthierville, Mlles Anita et Lucette Piette de Berthierville, six petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents. Direction: Jean Lemire.

M. Raoul Brissette.

A l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville, le 11 août 1972, à l'âge de quatre-vingt-deux ans est décédé M. Raoul Brissette, époux de Lucienne Caumartin, demeurant autrefois à Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu à Berthierville le lundi 14 août 1972. Le convoi funèbre est parti des salons A. Lemire & Fils, 528 rue Frontenac à Berthierville pour se rendre en l'église paroissiale où le service a été célébré à quatre heures et de là au cimetière du même endroit a eu lieu la sépulture.

Il laisse dans le deuil un fils et une belle-fille M. et Mme Normand Brissette de Berthierville; deux filles et deux gendres M. et Mme Pierre Barrette (Yolande) de Montréal, M. et Mme Eugène Fontaine (Renée) de Berthierville, six petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents. Direction: Jean Lemire.

M. W. Beauparlant

Après une courte maladie, est décédé à l'âge de soixante-quinze ans neuf mois et douze jours, M. William Beauparlant, époux et premières noces de Emilia Lahaise et en secondes noces de Marie-Alma Lahaise.

M. Beauparlant avait été tertiaire pendant soixante ans, membre de la Ligue du Sacré-Coeur, Chevalier de Colomb pendant vingt-cinq ans, estimateur de Lanoraie d'Autray pendant vingt-et-un ans, commissaire pendant vingt-deux ans à Lavaltrie, conseiller plusieurs années et cultivateur de tabac jaune. Il a également été marguillier pendant plusieurs années et son nom est gravé sur une cloche de l'église de Lanoraie.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Gaspard Beauparlant, M. et Mme Marcel Beauparlant, M. et Mme Yvon Beauparlant, M. et Mme Jean-Claude Beauparlant, M. et Mme Albert Cormier (Estelle), Mlle Jeannine Beauparlant. Ses soeurs: Mme Georges Goyette (Eudoxie), Mme Edouard Rondeau (Odila), M. et Mme Rémi Lachance (Claire). Dans la famille: Mme Joseph-Edouard Beauparlant, Mme Louis-Joseph Beauparlant, M. et Mme Adélar Lahaise, trente-et-un petits-enfants, un arrière petit-fils, plusieurs



Centre de main-d'oeuvre du Canada

Semaine du 18 au 25 août

HOMMES:
H-135 - VENDEUR D'ASSURANCE - Vente d'assurance-vie - 10e année - 25-40 ans - marié - auto nécessaire - Salaire à discuter. Réf. M. Mailhot

H - 398 - ASSISTANT COMPTABLE - Préparer les écritures de journaux jusqu'aux états financiers - comptabiliser rapport périodique de production - inventaire mensuel - préparation du payroll - bilingue essentiel - 12e année plus 1 ou 2 ans d'études en comptabilité - Salaire selon compétence. Réf: M. Mailhot

H-436 - CHEF CUISINIER - Recherchons cuisinier en mesure de prendre responsabilité d'une cuisine - préparera menu et effectuera tâches connexes au chef cuisinier - travail sur rotation - salaire à discuter selon compétence. Réf: D. Piette.

FEMMES:

F-145 - COUTURIERES Avons plusieurs emplois disponibles pour les personnes ayant expérience dans la robe ou ski-jackets - Connaissances des machines régulières ou spéciales (surjeteuse) - emploi permanent - Emplois disponibles à St-Cuthbert. Réf: J. Sylvestre

NOUVELLE USINE A BERTHIERVILLE - Sommes à la recherche de 200 personnes pour le 15 septembre 1972. Nous aurons besoin d'opératrices de machines à coudre industrielles, de tricoteuses, de presseuses, coupeurs, marqueurs et personnes pour le travail de finition. Sommes intéressés à rencontrer toutes les personnes désirant apprendre un métier dans ce secteur industriel. Réf: J. Sylvestre

Centre de Main-d'oeuvre du Canada, 588, Montcalm C.P. 840-Berthierville, (836-6241)

DINO PIZZERIA

METS ITALIENS

SPECIALITE

- METS ITALIENS
- METS CHINOIS
- METS CANADIENS

LIVRAISON GRATUITE

836-4144

56 PLACE DU MARCHÉ

CINÉMA Berthierville

TEL.: 836-3402

ROYAL

Sam. à mardi du 26 au 29 août

...de beaux démons, des Satans adolescents? 18

...MAIS NE NOUS DELIVREZ PAS DU MAL...

2ième film

UNE FILLE EXTRAORDINAIRE DANS UN FILM DÉLIRANT! 18

Josefine Mutzenbacher

UNE CHUTE DE REINS QUI VAUT DE L'OR!

L'Assomption 581-3100

Résidence Funéraire Edgar Guilbault

Service d'ambulance privé

371 L'Ange-Gardien, Succursale: L'Assomption Lavaltrie: 266-1116

le centre funéraire VALERE PARENTEAU

Nous acceptons les frais vives à 836-4166

B. LANOIX LTÉE

BERTHIERVILLE	53, DE BIENVILLE	836-4166
LAVALTRIE	1300, NOTRE-DAME	266-1888
ST-IGNACE		
DE LOYOLA	331, ST-JOSEPH	836-3191
ST-CUTHBERT	LANOIX & ST-LOUIS	836-3485
LANORAIE	25, RUE JOLIETTE (LANOIX & SANSREGRET)	887-2366

AMBULANCES - OXYGENE - LETTRAGE - MONUMENTS FLEURS - LIMOUSINES SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

résidence funéraire

MICHEL LÉVEILLÉ

124, RUE ST-GABRIEL VILLE ST-GABRIEL

SERVICE D'AMBULANCES & OXYGENE A DOMICILE

Tél.: 835-4942

MICHEL LÉVEILLÉ, T.D.L., Prop.

SUCCURSALE ST-DAMIEN SUCC. ST-CHARLES DE MANDEVILLE



Embaumeur diplômé licencié université de Montréal Ambulancier diplômé

Maison Funéraire Lemire & Fils

JEAN LEMIRE E.D.L. AMBULANCE - OXYGENE - MONUMENT

CONVERTIBLE

BERTHIERVILLE 526 FRONTENAC 836-4552 836-2683 ILE ST-IGNACE 45, LAFORTUNE



Théâtre Métro

Berthierville - Tél.: 836-4536

Jeu à dimanche du 24 au 27 août

DEUX SOEURS FAITES POUR L'AMOUR 18 an

cindy et donna



2e GRAND FILM

VENUE GARDER LE BÉBÉ ELLE S'OCCUPA DU PAPA!

GARDE BÉBÉ POUR PAPA



Susan Rome George Carey

Epluchette de blé d'Inde à Lavaltrie, samedi soir

Dans le cadre des festivités du tricentenaire de Lavaltrie, une épluchette de blé d'Inde monstre se tiendra le 26 août prochain sur le terrain du Centre des Loisirs de l'endroit. La soirée débutera vers 8.30 heures.

Vous danserez au son de la musique de Fer-

nando Soucy et son ensemble. Vous verrez évoluer à plusieurs reprises les danseurs folkloriques de Joliette. Des jeux ont été prévus au cours de la soirée et de magnifiques prix seront remis aux nombreux gagnants, ceci tout en dégustant du bon blé d'Inde.

Le prix d'entrée pour

cette soirée est de \$2.00 seulement. On détient un permis de la R.A.Q. pour cette festivité. On se donne rendez-vous, c'est promis. Les billets pour la soirée sont déjà en vente. Ceux qui désirent plus de renseignements n'ont qu'à communiquer avec Mme Fernande Béland à 266-1832.

jeunes. Le Club de Vacances de Lavaltrie en est une preuve concrète et les parents devraient appuyer de tels groupes en participant à la clôture de ces activités.

Fin des activités au terrain de jeux

La présente semaine vient marquer la fin de la saison au terrain de jeux.

Le tout doit se couronner par une soirée populaire, jeudi le 24 août. A l'intention de leurs parents et du public, les jeunes offriront une exposition de leurs travaux d'été. Ils offrent également un spectacle de jeux dramatiques. Le spectacle comprendra la remise des trophées gagnés par les jeunes au cours de l'été.

C'est un rendez-vous, jeudi soir à 7.30 heures, à la salle paroissiale. Nous vous attendons.

Gala Méritas à Lavaltrie

Un gala méritas aura lieu vendredi le 25 août au terrain des loisirs de Lavaltrie à compter de 8.00 heures. De nombreux trophées seront remis aux plus méritants.

Lors de ce gala, vos jeunes vous présenteront les meilleurs numéros qu'ils ont mis en branle durant le camps de Lavaltrie. L'invitation est lancée à tous les parents de ces jeunes.

Mercredi, ce soir, ce sera la remise des médailles à ceux qui se sont distingués à l'occasion des disciplines autant culturelles que sportives adaptées à leur âge et capacité. Cette remise se fera au Centre des Loisirs. Depuis deux années, les jeunes de Lavaltrie sous la direction de moniteurs compétents, dévoués et dynamiques, s'occupent

et entraînent vos jeunes dans les sphères du sports et du loisir culturel.

Ca bouge à Lavaltrie et ceci grâce à des personnes compétentes qui ont à coeur le succès des

Ministère des Travaux Publics du Canada

Appel d'offres

Des soumissions cachetées, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Québec, (5ième étage), et portant la mention: "Soumission pour réparations au quai-Comté de Joliette, Rawdon, P.Q." seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Montréal), le 6 septembre 1972.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions, (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ième étage, Montréal 111, Québec et on peut les consulter aux bureaux de poste de Rawdon, Joliette, L'Assomption, Lanoraie, St-Alexis et St-Calixte, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré
Chef des Services
Financier et Administratif

Ministère des Travaux Publics du Canada

Appel d'offres

Des soumissions cachetées, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention: "Soumission pour réparations au quai-St-Michel des Saints, Comté Berthier (Québec)" seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Montréal), le 6 septembre 1972.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions, (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ième étage, Montréal 111, Qué. et on peut les consulter aux bureaux de poste de St-Michel des Saints, St-Gabriel de Brandon, Maskinongé, Berthierville, Yamachiche et Louiseville (Québec).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,
Chef des Services
Financier et Administratif

PROVINCE DE QUEBEC Municipalité de La Ville de Berthierville Comté de Berthier, Qué.

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUÉ:

le Conseil municipal, à son assemblée tenue le 18ième jour d'août 1972, a passé et adopté le règlement No. 470, intitulé:

"Règlement pourvoyant à l'aménagement de terrains de jeux à Berthierville, et à un emprunt de \$60,000.00 à ces fins."

avis public; est aussi donné que ce règlement est actuellement déposé au bureau du secrétaire-trésorier en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire, de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC: est en outre donné, qu'une assemblée publique des personnes qui sont inscrites comme propriétaire au rôle d'évaluation en vigueur, s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, est convoquée et sera tenue en la Salle des Délibérations de l'Hôtel de Ville, le 31 août 1972, à sept (7) heures du soir, pour l'approbation dudit règlement No. 470.

DONNE à Berthierville ce vingt-et-unième jour de août mil neuf cent soixante-douze.

René Bayeur
Secrétaire-trésorier

Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec

AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
PAQUETTE, Mme Thérèse Saint-Gabriel de Brandon	219, rue Michaud	Epicerie
ST-JEAN, Albert Saint-Charles de Mandeville	779, Lac Mandeville	Hôtel S.A.M. 2 Bars Epicerie
MOUSSEAU, Gérald Lavaltrie	871, rue Notre-Dame Lavaltrie	Bar

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dument motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

Secrétaire Général

PROVINCE DE QUEBEC Municipalité de La ville de Berthierville. Comté de Berthier, Qué.

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

le Conseil Municipal de cette ville, à son assemblée tenue le 14 août 1972, a adopté le règlement no. 469, intitulé:-

"Règlement amendant le règlement No. 393, concernant le zonage des lots P.68, P-67, P64, et situés entre la rue Notre-Dame et l'Autoroute Montréal-Québec, dans la Ville de Berthierville."

AVIS PUBLIC: est aussi donné que ce règlement est actuellement déposé au bureau du secrétaire-trésorier en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi.

Avis Public; est en outre donné, qu'une assemblée publique des personnes qui sont inscrites au rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le dit règlement No. 469 et, s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne, sera tenue en la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville, le 31 août 1972, à sept (7) heures du soir, pour l'approbation du dit règlement No. 469.

Donné à Berthierville ce dix-septième jour d'août mil neuf cent soixante-douze.

René Bayeur.
Secrétaire-Trésorier.

journée champêtre
JEUX BALLE
BADMINTON
PETANQUE
SACS DE SABLE

27 août
beau temps
mauvais temps

Adultes \$1.50 Enfants \$0.50



Chez F. Gladu
Camping "A l'ancre"
Saint-Ignace de Loyola

EPLUCHETTE DE BLE D'INDE (CONTINUELLE)
DE 2 HEURES A 7 HEURES P.M.

Départ de la
Marina de Berthierville
à 1 heure p.m.
Autos ou bateaux

Inf. Tél.:
836-2944

PERMIS DE LA
REGIE DES ALCOOLS